



Информация об обработке личных данных в консульских системах данных

Согласно ст. 13 и 14 Регламента № 2016/679 Европейского парламента и Совета от 27 апреля 2016 г. «О защите физических лиц при обработке персональных данных и о свободном обращении таких данных, а также об отмене Директивы 95/46/ЕС» (Регламент о защите персональных данных), сообщаем, что

1. Оператором в понимании п. 7 ст. 4 Регламента Ваших персональных данных является Министерство иностранных дел Республики Польша в Варшаве (00-580), Аллея Я. К. Шуха, 23 (Al. J. Ch. Szucha 23, 00-580 Warszawa).
2. Консул РП выполняет обязанности оператора в отношении данных, содержащихся в составляемых им консульских системах данных.
3. Министр иностранных дел ввел должность Инспектора защиты данных, обрабатываемых в Министерстве иностранных дел и иностранных представительствах.

Контактные данные Инспектора защиты данных:

Адрес: Аллея Я.К. Шуха, 23, 00-580 Варшава (Al. J. Ch. Szucha 23, 00-580 Warszawa)

e-mail: iod@msz.gov.pl

4. Данные, содержащиеся в консульских системах, обрабатываются на основании положений п. c, d, и e ст. 6 Регламента с целью реализации консулом задач, определенных в законе «Консульское право» от 25 июня 2015 г. (Вестник законов п. 1545 с посл. изм.) и специальных предписаниях.
5. Ваши персональные данные будут храниться в течение времени, предусмотренного положениями законодательства, и будут архивированы в соответствии с действующими в Министерстве иностранных дел и иностранных представительствах нормами.
6. Доступ к данным имеют только лица, уполномоченные оператором.
7. Данные подлежат защите на основании положений Регламента и не могут быть переданы третьим лицам, не имеющим полномочий для доступа к таким данным, а также не будут передаваться третьим государствам, которые не обеспечат уровень защита эквивалентный предусмотренному положениями Регламента. Данные могут быть переданы третьему государству исключительно в том случае, если это предусмотрено законодательством Республики Польша или законодательством ЕС, согласно положениям ст. 44-46 Регламента.
8. В случае, если отдельные положения не предусматривают иного, Вы имеете право контролировать обработку данных, согласно ст. 15-19 и ст. 21 Регламента, в частности, Вы имеете право на доступ к данным, на внесение исправлений, на удаление, на ограничение обработки и право на внесение возражений.
9. Выши данные не будут обрабатываться в автоматическом режиме, влияющем на принятие решения, которое может иметь правовые последствия, или подобным образом существенно на него повлиять. Данные не будут профилироваться.

10. Вы имеете право подать жалобу в контролирующий орган по адресу:

Председатель управления защиты персональных данных
ул. Ставки, 2
00-193 Варшава

Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych
ul. Stawki 2
00-193 Warszawa



Informacja dotycząca przetwarzania danych osobowych w zbiorach konsularnych

Zgodnie z art. 13 i 14 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO), informujemy, iż:

1. Administratorem, w rozumieniu art. 4 pkt 7 RODO, Pana/Pani danych osobowych jest Minister Spraw Zagranicznych z siedzibą w Polsce, w Warszawie (00-580), Al. J. Ch. Szucha 23.
2. Konsul RP wykonuje obowiązki administratora w stosunku do danych zawartych w prowadzonych przez niego zbiorach konsularnych.
3. Minister Spraw Zagranicznych powołał Inspektora Ochrony Danych (IOD), który realizuje swoje obowiązki w odniesieniu do danych przetwarzanych w Ministerstwie Spraw Zagranicznych i placówkach zagranicznych.
Dane kontaktowe IOD:
adres siedziby: Al. J. Ch. Szucha 23, 00-580 Warszawa
adres e-mail: iod@msz.gov.pl
4. Dane zawarte w zbiorach konsularnych przetwarzane są na podstawie przesłanek zawartych w art. 6 lit. c., d. i e. RODO w celu realizacji przez konsula RP zadań określonych w ustawie z dnia 25 czerwca 2015 r. - Prawo konsularne (Dz. U. z 2017 r. poz. 1545, z późn. zm.) oraz przepisach szczególnych.
5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okresy wynikające z przepisów prawa oraz będą archiwizowane zgodnie z regulacjami obowiązującymi w Ministerstwie Spraw Zagranicznych i placówkach zagranicznych.
6. Dostęp do danych posiadają wyłącznie osoby uprawnione przez Administratora.
7. Dane podlegają ochronie na podstawie przepisów RODO i nie mogą być udostępniane osobom trzecim, nieuprawnionym do dostępu do tych danych, a także nie będą przekazywane do państwa trzeciego, które nie spełnia gwarancji ochrony co najmniej równorzędnej do tej przewidzianej przepisami RODO. Dane mogą być przekazane do państwa trzeciego wyłącznie w przypadku, gdy obowiązek taki określony jest w prawie polskim lub prawie Unii Europejskiej, zgodnie z przepisami art. 44 - 46 RODO.
8. W przypadku, gdy przepisy szczególne nie stanowią inaczej, przysługują Pani/Panu prawa do kontroli przetwarzania danych, określone w art. 15-19 i art. 21 RODO, w szczególności prawo dostępu do treści swoich danych i ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo wniesienia sprzeciwu.
9. Pani/Pana dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, który będzie miał wpływ na podejmowanie decyzji mogących wywołać skutki prawne lub w podobny sposób istotnie na nią wpłynąć. Dane nie będą poddawane profilowaniu.
10. Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego na adres:
Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych
ul. Stawki 2
00-193 Warszawa.